



Khoá Hiệp Sĩ

Rev. 9/2718



Tên (Scout) : _____ Đội/Tuần(Patrol) : _____

Ngày bắt đầu (Start date) : ____ / ____ / _____ Ngày hoàn tất (Completion date) : ____ / ____ / _____

ĐỀ MỤC (Description)

NGÀY TRƯỞNG

A. Hoàn tất yêu cầu của chương trình sau đây:

(Complete the following requirements.)

1. Sinh hoạt trong Đoàn ít nhất bốn tháng với đẳng cấp thứ Nhất hay Bắc Đẩu _____

Be active in your troop for at least four months as a First Class or Bac Dau.

2. Biểu lộ tinh thần Hướng Đạo bằng cách sống lời Tuyên Hứa và Luật Hướng Đạo như là lớp Hướng Đạo Đoàn Anh với đẳng cấp Cao Nhất hay Bắc Đẩu.. Cho biết bạn đã làm nhiệm vụ của mình với Thượng Đế (hay đấng Tối Cao) và Làm thế nào bạn đã sống Đạo Luật Hướng đạo và Hướng đạo trong cuộc sống hàng ngày của bạn. _____

As a First Class or Bac Dau Scout, demonstrate Scout spirit by living the Scout Oath and Scout Law. Tell how you have done your duty to God and How you have lived the Scout Oath and Scout Law in your everyday life.

3. Đối với Nam, cố đạt 6 phù hiệu chuyên môn bao gồm 4 trong các huy hiệu bắt buộc của bằng Đại Bàng. Bạn có thể chọn bất cứ huy hiệu nào trong 17 phù hiệu chuyên môn bắt buộc của bằng Đại Bàng. Đọc Bản yêu cầu của đẳng cấp Đại Bàng cho danh sách này.. _____

For boys, earn six merit badges, including any four from the required list for Eagle. You may choose any of the 17 merit badges on the required list for Eagle to fulfill this requirement. See Eagle Rank requirement 3 for this list.

Name of Merit Badge

Date Earned

(Eagle-required)	_____
(Eagle-required)	_____
(Eagle-required)	_____
(Eagle-required)	_____
_____	_____
_____	_____

For girls, earn four patches.

Đôi với Nam, cố đạt 4phù hiệu chuyên môn

4. *Trong khi là Hướng Đạo xong khóa Bắc Đẩu hay First Class, tham gia sáu giờ phục vụ cộng đồng thông qua một trong nhiều dự án phục vụ được chấp thuận bởi Huynh Trưởng.*

___/___/___ _____

While a First Class or Bac Dau Scout, participate in six hours of community service through one of more service projects approved by your Scoutmaster.

5. *Trong khi là Hướng Đạo xong khóa Bắc Đẩu hay First Class, phục vụ tích cực ít nhất bốn tháng trong Đoàn trong một hoặc nhiều vị trí điều hành với trách nhiệm.*

___/___/___ _____

While a First Class or Bac Dau Scout, serve actively in your troop for four months in one or more of a position of responsibility.

6. *Hoàn thành với cha mẹ hoặc người giám hộ của bạn, các bài tập trong tập sách mỏng “Làm thế nào để Bảo vệ Con Em của bạn khỏi bị Xâm Phạm Trẻ em” Hướng dẫn của Phụ huynh và kiếm được Giải thưởng Chip Cyber cho điểm của bạn.*

___/___/___ _____

With your parent or guardian, complete the exercises in the pamphlet How to Protect Your Children From Child Abuse: A Parent’s Guide and earn the Cyber Chip award for your grade.

B. Huong Dao History

1. *Viết một bài tóm tắt độ 200-250 chữ về sự quan trọng của thời tuổi trẻ của cụ Baden Powell hay Juliette Gordon đã giúp họ thành công sau đó trong cuộc đời. Kèm theo 2 câu về những gì bạn đã học từ tiểu sử cụ Baden Powell hay Juliette Gordon. Đánh máy dùng một ô trống giữa các chữ.*

___/___/___ _____

Type a 200-250 words summary of the significance of Baden Powell or Juliette Gordon youth that contributed to their later success in life. Include 2 sentences of what you have learned from Baden Powell or Juliette Gordon biography. Type in single space.

2. Biết lịch sử HDVN, 4 ngành HDVN

___/___/___ _____

Know the the history of HDVN, 4 branches of HDVN

3. Sơ lược lịch sử và tinh thần của Liên Đoàn Chi Lăng.

___/___/___ _____

Briefly describe the history and spirits of Liên Đoàn Chi Lăng.

C. Sau khi hoàn tất các mục trên, họp với một trưởng để tổng kết và đặt mục tiêu cho Khóa Hiep Si.

Boy-Participate in scout master conference to set goal for Star Scout

__ / __ / _____

Girl-Participate in scout master conference to set goal for a Journey

__ / __ / _____

Complete your board of review.

__ / __ / _____



Khoá Hiep Sĩ

Rev. 09272018



Tên(Scout): _____; Đội / Tuân(Patrol): _____

Hoàn tất First Class ngày (Completion date): __ / __ / ____, Trưởng(Leader): _____

Lễ trao First Class badge tại (Ceremony at): _____, Ngày (date): __ / __ / ____

Hoàn tất khóa 4 ngày (Complete khóa 4): __ / __ / ____, Trưởng(Leader): _____

Ghi chú (Notes):

1. HDS Nam sẽ nhận được huy hiệu **Star Rank** sau khi hoàn tất phần số A1-A6 and C. (Scouts will receive their **Star Rank** badge upon completion of item A1-A6 and C. Scouts will receive Hiep Si after completion of section A, B, and C.)

Revisions

07/22/2005.

2/01/2013.

6/17/15. Revised by Tuyen Phung, Hoang Pham, Charles Nguyen, and Dinh Nguyen.

9/27/18. Revised by Hoang Pham, Charles Nguyen. Translated by Duc Ngo.